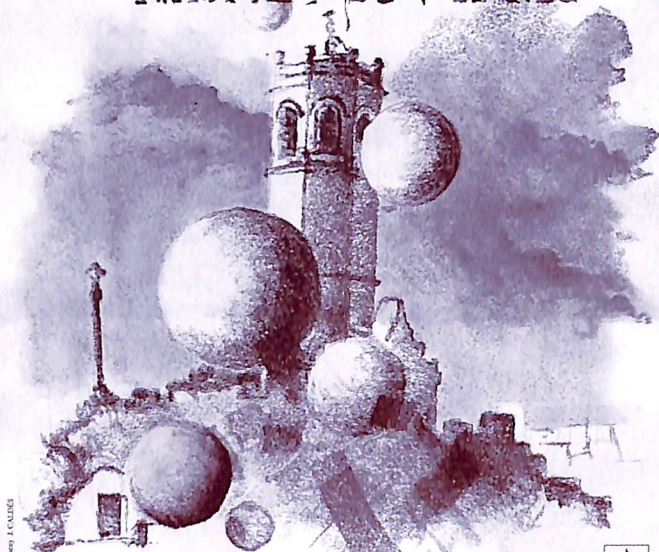


L'ESTEL del COLLET

NADAL a BENICARLÓ



Il·lustració: J. CALDERA

Desembre ANY2000



III Edició. Pista annexa del Pavelló Poliesportiu
Dissabte 16 a les 22'00 h. i diumenge 17 a les 19'00 h.



Ajuntament
de
Benicarló



CAIXA RURAL
BENICARLÓ



i

III Edició: dissabte 16 de desembre de 2000, a les de la 10 nit
Diumenge 17 de desembre de 2000, a les 7 del vespre
Pista annexa Pavelló Poliesportiu Municipal

EN VEURE L'ESTEL, L'ALEGRIA ÉS IMMENSA...

*...Llavors, l'estel que havien vist sortir
començà a avançar davant d'ells,
fins que s'aturà damunt el lloc on era l'infant.*

MATEU 2, 9

En aquests moments difícils per a mi, quan intento escriure el que realment sento, m'agradaria tenir la facilitat de paraula de l'admirat amic Jaume Rolíndez, antecessor meu en aquesta presentació i a més a més autor del text de L'Estel del Collet. Però no és així, i això m'ho posa un poc més difícil.

Però el cert i l'important és que la llum de l'Estel està una altra vegada ací. Ha arribat i, a la partida del Collet, a la sènia de Pau, ens il·luminarà i anunciarà que ja és Nadal a Benicarló.

L'any passat vaig veure, per primera vegada, L'Estel del Collet. Prop de mi, l'Excel·lentíssim i Reverendíssim Senyor Xavier Salinas, bisbe de la Diòcesi de Tortosa; el músic Carles Santos; moltíssimes autoritats i, crec jo, tot Benicarló. Vam compartir junts l'admiració i la llum d'aquest Estel que ens va captivar a tots un dia d'aquells que precedeixen el Nadal en què, no sé per què, tot és diferent, tot és més tendre i molt més dolç.

No sé què passava pel cap de l'autor, Jaume Rolíndez, ni què pretenia quan va escriure L'Estel del Collet, però certament, fóra el que fóra, ho va aconseguir.

He introduït aquesta presentació amb els versicles de sant Mateu. Allò que va narrar l'evangelista fa gairebé 2000 anys ho ha reescrit bellament Jaume Rolíndez. I, encara en aquest segle XX, més de 300 homes i dones, amb el suport d'un munt d'associacions, institucions i firmes comercials, units tots en una sola veu criden: "Ha arribat el Nadal a Benicarló!". Allà dalt està la llum que anuncia "Veniu a la partida del Collet, a la sènia de Pau, per veure com ha nascut una altra vegada aquell infant!". Avancem tots agafant-nos les mans i en pau, que l'Estel del Collet ens durà on Ell està!

Benicarló ha entès el missatge i a més a més l'ha dut a la pràctica. Avui ja no són només els Reis Mags, serà tot un poble el que la nit de Nadal veurà la llum de l'Estel del Collet, que es detindrà a la sènia de Pau, allà a Benicarló, al lloc on està l'infant.

Benicarlandos i benicarlandes, gent de tot arreu, veniu avui ací, perquè a Benicarló ens ha arribat ja el Nadal!

Salvador Oliver Foix
Diputat provincial

SUMARI

PRESENTACIÓ	3
FITXA ARTÍSTICA	6
ENTITATS PARTICIPANTS	8
FITXA TÈCNICA	9
MÚSICA DE LA REPRESENTACIÓ	14
ASSOCIACIÓ CULTURAL L'ESTEL DEL COLLET	16
BANDA DE MÚSICA CIUTAT DE BENICARLÓ	17
BANDA DE BOMBOS I TABALS DE L'A.A.A. DE LA SALLE	20
COLLA DE DOLÇAINERS I TABALETERS	20
COLLA DE GEGANTS I CABUTS	21
CORAL POLIFÒNICA BENICARLANDA	22
COR JUVENIL KYLIX	25
COR INFANTIL PETIQUILLO	25
SOLISTES	26
ESCOLA DE BALLET LUPE	27
ESCOLA DE TEATRE L'ESCENARI	28
GRUP DE BOMBOS I TABALS	28
GRUP DE DANSES RENAIXENÇA	29
GRUP RAÏLS	30

Edita Associació Cultural l'Estel del Collet Benicarló
c/ Sant Francesc, 95 • 12580 Benicarló
Correu electrònic esteldelcollet@benicarlo.org

Disseny i maquetació Ramon París
Cartell de la portada José Antonio Caldés
Dibuixos Anna Pujol i Enric Moya
Dipòsit legal CS-438-2000
Imprimeix Pratsevall

Amb el suport de l'Ajuntament de Benicarló • Diputació de Castelló •
Conselleria de Cultura, Educació i Ciència • Caixa Rural

FITXA ARTÍSTICA

NARRADORA

LAURA PIÑANA MAS

LLETRES

Lletra A

ANNA DELSHORTS JULIAN

Lletra M

ANNA CASTAN MOROS

Lletra O

DIANA FERRERES ROIG

Lletra R

ROCÍO AÑÓ TORRES

ANNA I ELS AMICS

Anna

LARA ROS CASTILLO

Antònia

YOLANDA GÓMEZ RODRÍGUEZ

Cecília

ÀNGELS ALBIOL MASIP

Ferran

ADRIÁN PÉREZ ALCÁNTARA

Isidre

DAVID ALONSO MARTÍN

M^a de la Mar

BEATRIZ FERRANDO FORÉS

M^a del Cor

PALOMA BELDA PALAU

M^a del Puig

ELISABET DELSHORTS JULIAN

Miquel

CARLOS DELSHORTS DOMINGO

BENICARLANDOS

Cosí Pasqual

AGUSTIN FOIX ALONSO

Oncle Pau

SANTI FERRER SORLÍ

Tia Roseta

M^a DEL MAR ALCÁNTARA RODRÍGUEZ

Tia Teresa

NATALIA SANZ GURREA

SAGRADA FAMÍLIA

Mare de Déu

NÚRIA SÀNCHEZ CALDÉS

L'infant Jesús

ENRIC BERTOLÍN ROS

VÍCTOR CERDÀ FILIPPI

Sant Josep

ENRIQUE LLORENS FEBRER



MINGUETS

Jove 1	ARIADNA GILABERT ALBIOL
Jove 2	NAIR PEÑA FOLGUERÀ
Jove 3	MARTA ROIG MARÍN
Jove 4	LORENA GALLÉN MUNDO
Jove 5	NÚRIA MIQUEL BURRIEL
Jove 6	ALBERT MIQUEL BURRIEL
Jove 7	LAURA BELLÉS ROCA
Jove 8	JOSÉ MENACHO MANCHEÑO
Jove 9	RAMON NOS BUENO
Jove 10	NACHO NEBOT APARICI
Jove 11	OLATZ ROS CASTILLO

PASTORETS

Xiqueta 1	ESTHER SORLÍ MONFORT
Xiquet 1	JOHAN ESBRI LLUCH
Xiqueta 2	PAULA DOBON CHIC
Xiqueta 3	LUCÍA BEL LEÓN
Xiqueta 4	CRISTINA VILA RUANO
Xiquet 2	JULIO GARCIA AGUILAR
Xiqueta 5	SUSANA PÉREZ ALONSO
Xiqueta 6	ANDREA PORTOLÉS EDO
Xiqueta 7	SARA FERNÁNDEZ RUIZ
Xiqueta 8	ISABEL FABREGAT ARAGONÉS

GENT DE LA MAR

Quica	CARMEN DOMINGO BELTRÁN
Ramoneta	PILAR BESÉ CUCALA
Tona	M ^a TERESA AÑÓ ARNAU

SANTS

Sant Abdó	MIGUEL GARCÍA LISÓN
Sant Antoni	GREGORIO SEGARRA FORÉS

Sant Bertomeu	ÀLVAR ANYÓ ANTON
Sant Gregori	JOANVI VALLÉS BOU
Sant Isidre	JOSÉ LUIS OCTAVIO CASTRO
Sant Pere	RAMON PARÍS MARTÍNEZ
Sant Senent	JOSÉ M ^a FIBLA FOIX

REIS

Baltasar	JOSÉ MASIP MELERO
Gaspar	LLUÍS IBÀÑEZ MELIÀ
Melcior	JAUME GOZALBO PRATS

FIGURANTS

Aranxa Bielsa	Sandra Bolaños	Carola Cerdà
Lia Escura	Margarita Febrer	Rocío Martín
Iván Montero	Júlia Mundo	Rubén París
Sara París	M ^a Carmen Pitarch	Àngels Rambla
Sebastià Rambla	Domingo Roig	Angela Sanahuja
Héctor Simó	Sandra Vallez	

ENTITATS PARTICIPANTS

Banda de Bombos i Tambors de l'A.A.A. de la Salle
 Banda de Música Ciutat de Benicarló
 Colla de Dolçainers i Tabaleters
 Colla de Gegants i Cabuts
 Coral Polifònica Benicarlanda
 Coral Infantil Petiquillo
 Coral Juvenil Kylix
 Escola de Ballet Lupe
 Escola de Teatre l'Escenari
 Grup de Danses Renaixença
 Grup Raïls

FITXA TÈCNICA

DISSENY DE L'ESCENOGRAFIA

Roger Josep Lluch

CONSTRUCCIÓ DE L'ESCENOGRAFIA

Lupe Arenós Masip

Leroy Ariza Lluch

Núria Ballester Ortí

Roger Josep Lluch

Joanvi Vallés Bou

DISSENY I CONSTRUCCIÓ ESTEL

Paco Àvila Farré

Enric Moya Marzà

DISSENY I CONSTRUCCIÓ DE LA FIL·LOXERA

Daniel Ballester Ortí

DISSENY VESTUARI ACTORS I ACTRIUS

Rosa Elena Masip Añó

Lucía Nieto González

DISSENY VESTUARI FERES

Roger Josep Jornet

CONFECCIÓ VESTUARI

M^a Teresa Añó Arnau

Rosa Añó Arnau

Vicenta Ayza Albiol

Rosario Edo Tormo

Vicenta Enero Lluch

Carmen Febrer Pellicer

Encarnación Ferrer Torres
Juan Fibla Arín
Josefa Grau García
M^a Teresa Lluch Bosch
Concepción Mas Lillo
Teresa Prats Lluch
Josefa Pruñonosa Redorat

ENCARREGADA VESTUARI

Lupe Arenós Masip

ENCARREGADES ATREZZO

Lídia Albiol Gómez
Antònia Mundo Ferrer

REGIDOR/ES

Lídia Albiol Gómez
Lupe Arenós Masip
Núria Ballester Ortí
José A. Caldés Rodríguez
Juanma Cerdá Tena
Eladio Giner Albiol
Ricardo Mascarell Moros
Roberto Mascarell Bayarri

TÈCNICS LLUMS I SO

Daniel Ayza Ballester
Gregorio Querol Fresquet
Javier Ramos Morera

TÈCNICS CANONS DE LLUM

Alfonso Arnau Castillo
Vicent Cucala Pascual
Guillem Oms Climent

ESTUDI GRAVACIÓ

Emissora municipal de Benicarló

TÈCNIC GRAVACIÓ

Joan Peiró Ferrer

EFFECTES ESPECIALS

Piròtècnia Tomàs

MAQUILLATGE

Centre de Bellesa Venus

PERRUQUERIA

Perruqueria Enredos

COMERCIAL

M^a Josep Arayo Solà
Ramon París Peñaranda

ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC

M^a Josep Arayo Solà
Ramon París Peñaranda

CAP DE PREMSA

Ramon A. Blanch Lluch



DISSENY CARTELL ANUNCIADOR

José A Caldés Rodríguez

MÚSICA

Pablo Anglés Galindo

Josep Vicent Arnau Tomàs

TEXT

Jaume Rolíndez Fonollosa

AJUDANT DIRECCIÓ

Pedro Sánchez Láinez

ADAPTACIÓ I DIRECCIÓ

Josi Ganzenmüller Roig

PATROCINEN

Conselleria de Cultura. Generalitat Valenciana.

Diputació de Castelló

Ajuntament de Benicarló

Caixa Rural Benicarló

COL·LABOREN

CEIP E. Martínez Ródenas

CEIP Francesc Catalan

CEIP Marqués de Benicarló

Col·legi de la Consolació

Ciro Forés Iturbe

José Gellida Beltrán

Enric Moya Marzà

Amics de Sant Gregori

Cruz Roja. Assemblée Local

Penya Setrill
www.benicarló.org (*la web cadufera*)
www.taronja-magazine.com
(*notícies, esport, humor, guia comercial, xat i... més*)
www.ensacom.com
(*ordinadors, pàgines web, xarxes, disseny gràfic*)

Bodega Miravet
Brigada Mariano Pueyo
Casa la Llanera
Centre de Bellesa Venus
Centre Ocupacional El Maestrat
Confraria de Pescadors Sant Elm
Confraria de Sant Antoni Abat
Cooperativa Agrícola Sant Isidre
EJR System's (*il·luminació i so*)
Espectacles Fatsini
Imprenta Pratsevall
Instalaciones M. Vinaiza
Joieria Delshorts
Lacados Marzal
Moldulac
Muebles Esteller Fuster
Nieto Tapissers
Oremar
Organisme Autònom de Cultura
Organisme Autònom d'Esports
Perruqueria Enredos
Pirotecnia Tomàs
Serveis Públics Municipals
Teixits A. Foix
Tintoreria Maymi
Tourist Info Benicarló
Verduras Bernardino

MÚSICA DE LA REPRESENTACIÓ

ACTE I

Obertura L'Estel del Collet. Banda de Música Ciutat de Benicarló
(Música: Pablo Inglés Galindo). Coreografia: Ballet Lupe

La nit de Nadal. Coral Polifònica Benicarlanda
(Música: Josep Vicent Arnau Tomàs. Poema: Jaume Rolíndez Fonollosa)

Els amics d'Anna. Cor Juvenil Kylix
(Música: Josep Vicent Arnau Tomàs. Poema: Jaume Rolíndez Fonollosa)

Camí del Portal. Coral Polifònica Benicarlanda
(Música: Pablo Inglés Galindo. Poema: Jaume Rolíndez Fonollosa)

Els mims de Nadal. Cor Infantil Petiquillo
(Música: Josep Vicent Arnau Tomàs. Poema: Jaume Rolíndez Fonollosa)

Nadales a la vora del foc. Grup Raïls
(Popular)

ACTE II

A la sènia de Pau. Coral Polifònica Benicarlanda

(*Música:* Pablo Anglés Galindo. *Poema:* Jaume Rolíndez Fonollosa)

La Dansà (Ball Pla). Popular. Grup de Danses Renaixença i Colla de Dolçainers i Tabaleters

Vent de nostàlgia. Grup Raïls

(*Música:* Antonio Enero. *Poema:* Mara Iborra)

Un pessebre al Gurugú. Coral Polifònica Benicarlanda

(*Música:* Pablo Anglés Galindo. *Poema:* Jaume Rolíndez Fonollosa)

L'Estel del Collet. Coral Polifònica Benicarlanda

(*Música:* Josep Vicent Arnau Tomàs. *Poema:* Jaume Rolíndez Fonollosa)

Música de les Feres. Colla de Gegants i Cabuts, i Banda de Bombos i Tabals de l'A.A.A. de La Salle.

Música de la festa de Sant Antoni. Popular. Grup Banda

Ja vénen els Reis. Coral Polifònica Benicarlanda

(*Música:* Josep Vicent Arnau Tomàs. *Poema:* Jaume Rolíndez Fonollosa)

L'entrada del dolçainer. Colla de Dolçainers i Tabaleters

(*Música:* Matilde Salvador)

Navidad benicarlanda. Banda de Música Ciutat de Benicarló

(*Música:* Pablo Angés. *Poema:* Mn. Salvador Duart)

Estrena amb motiu dels 350 anys de la vinguda del Crist de la Mar a Benicarló

Pasdoble Benicarló. Banda de Música Ciutat de Benicarló

(*Música:* José Ramón Arnau)



ASSOCIACIÓ CULTURAL L'ESTEL DEL COLLET

L'Associació Cultural l'Estel del Collet va nèixer, el dia 17 de gener de 1998, com a conseqüència de l'edició per l'A. C. Alambor del llibre nadalenc *L'Estel del Collet, Nadal a Benicarló*, escrit pel benicarlando Jaume Rolíndez i Fonollosa, el qual fou nomenat Síndic Major Honorífic de l'Associació.

Aquesta associació té dues finalitats bàsicament. D'una banda, l'estudi i la difusió del patrimoni cultural de Benicarló, especialment la representació teatral de l'obra *L'Estel del Collet. Nadal a Benicarló* i d'altra, l'ajuda econòmica, dins les seues possibilitats, a les diferents entitats beneficisocials de la nostra ciutat. Els dies 12 i 13 de desembre de 1998 aquesta associació va estrenar *L'Estel*, amb èxit, davant 1.700 persones.

L'any passat es va editar un CD amb l'obertura i les nades de la representació. Actualment l'entitat té uns 350 socis i el Consell de l'Associació està format per:

Síndic Major
Vicesíndica Major
Escrivà
Clavari
Síndic
Síndica
Síndica
Síndic
Síndica
Síndic
Síndic
Síndic
Síndic
Síndic
Síndic
Síndic
Síndic
Síndic

José Luis Guzmán Grau
Lidia Albiol Gómez
Jaume Rolíndez Fonollosa
Ricardo Mascarell Moros
Àlvar Anyó Anton
Maria Josep Arayo Solà
Lupe Arenós Masip
Leroy Ariza Lluch
Núria Ballester Ortí
José A Caldés Rodríguez
José M^a Ganzenmüller Roig
Eladio Giner Albiol
Roger Josep Jornet
Ramon París Penyaranda
Pedro Sánchez Láinez
Joanvi Vallés Bou

BANDA DE MÚSICA CIUTAT DE BENICARLÓ

A ctualment, sota la direcció de Pablo Anglés Galindo, compta amb 70 músics, provinents de la seua Escola Elemental de Música (amb 13 professors) i del Conservatori Mestre Feliu. Hem de remuntar-nos a principis de la dècada de 1840 per trobar els orígens d'aquesta entitat. Posteriorment van existir dues bandes de música a Benicarló. Presenta una llarga història amb diferents directors i premis com els obtinguts al Concurs Provincial: dos primers, tres segons, i dos tercers; i al Certamen de la Comunitat Valenciana, amb un segon i un tercer premi. L'entitat forma part des de 1976 de la Federació Valenciana de Societats Musicals.

Han visitat, oferint el seu repertori, gran quantitat de ciutats i poblacions, alguns molt distants com els de la regió francesa de Sarthe i la italiana de Lombardia. Realitza al voltant de 50 actuacions per any, tant en concerts com en desfilades. Ha enregistrat diferents CDs: l'any 95 amb corals de Benicarló i Vinaròs; l'any 99, resultat de la seua actuació al Palau de la Música de València i l'any 2000, fruit de la seua participació als certàmens Provincial i de la Comunitat. Ha estat protagonista del programa de Punt 2 *Una música, un poble* emés aquest any 2000. També ha participat amb desfilades i concerts en el 350é aniversari de la vinguda del Crist de la Mar a Benicarló.

La banda juvenil, filial, amb 40 músics menors de 18 anys, i diferents grups de música de cambra són el present i el futur d'aquesta entitat benicarlanda presidida per Joaquín Moros i formada per 550 socis.

La relació de músics participants en la representació és:

Director Anglés Galindo, Pablo

Arxiu	Marqués Fresquet, Antonio
Abanderat	Marqués Fresquet, Manuel
Flauta 1a	Carrasco Arayo, Emilia
Flauta 1a	Lluch Pío, Olga
Flauta 1a/2a	Castán Moros, Sara
Flauta 1a/2a	Monllaó Arnau, Nuria
Flauta 1a/2a	Peiró Delgado, M ^a José
Flauta 2a	Ballester Rallo, Guadalupe
Flauta 2a	Calvente Bonet, M ^a Carmen
Flauta 2a	Escuder Caldés, Ester
Flauta 2a	Furió Añó, Irene
Flauta 2a	Vizcarro Coll, Arantxa
Oboé 1r	Vizcarro Coll, Meritxell
Oboé 2n	Vives Andrés, Joaquín
Fagot	Gilabert Durán, David
Requint	Miralles Palomo, José F
Clarinet pral/1r	Beltrán Geira, Víctor
Clarinet pral/1r	Esteller Bretó, Ana
Clarinet pral/1r	Guzmán Escalada, Marta
Clarinet 1r/2n	Arnau Querol, Sonia
Clarinet 1r/2n	Climent Lluch, Inmaculada
Clarinet 1r/2n	García Ayza, Aintxane
Clarinet 1r/2n	Lluch Lores, Cristina
Clarinet 1r/2n	Sansano Allepuz, David
Clarinet 1r/2n	Vizcarro Coll, Liliana
Clarinet 2n/3r	Albarrán Serrat, Claudia
Clarinet 2n/3r	Chaveli Calvet, Víctor M
Clarinet 2n/3r	Jordana Lluch, Elena
Clarinet 2n/3r	Monfort Meseguer, Rubén
Clarinet 3r	Ca stell Fuster, Miriam
Clarinet 3r	Roca Burriel, Alicia
Clarinet 3r	Sánchez Redorat, Carlos
Clarinet baix	Cervera Forés, Nuria

Saxo alt 1r	.....	Arnau Cheto, Vicente
Saxo alt 1r	.....	Ferrer Ávila, Rosa
Saxo alt 1r	.....	Manzanares Llonch, Carlos
Saxo alt 2n	.....	Climent Lluch, M ^a del Mar
Saxo alt 2n	.....	González Alves, Diego
Saxo tenor 1r	.....	Fontanet Gellida, J. Carlos
Saxo tenor 2n	.....	Arnau Escura, Francisco
Saxo tenor 2n	.....	Campillo Rubio, Beatriz
Saxo baríton	.....	Ávila García, J. Damián
Trompeta 1a	.....	Celma Soriano, Marcos
Trompeta 1a	.....	Moros Arnau, Joaquín
Trompeta 2a	.....	Lluch Serrat, José M
Trompeta 2a	.....	Valdearcos Cabrera, Juan A.
Trompeta 3a	.....	Rico Sorlí, José M
Trompeta 3a	.....	Piñana Broset, Manuel
Trompa 1a	.....	Mestre Mercader, Pedro J.
Trompa 2a	.....	Riba de los Aires, Jordi
Trompa 3a	.....	Ferrer Martínez, Agustín
Trompa 4a	.....	Giner Ayza, José J
Trompa 4a	.....	Vizcarro Coll, Ingrid
Trombó 1r	.....	Roig Colom, Juan L
Trombó 2n/3r	.....	Martínez Prats, Agustín
Trombó 2n/3r	.....	García Juanena, Yulen
Bombardí	.....	Monlleó Royo, Jorge
Violoncel	.....	Zapata Roca, Marta
Tuba 1a	.....	Pla Roca, Álvaro
Tuba 1a	.....	Ruano Lores, Eduardo
Tuba 2a	.....	Molina Palazón, J. Antonio
Contrabaix	.....	Peiró Ferrer, Ramón
Percussió	.....	Ávila Porras, Víctor
Percussió	.....	Lluch Pío, Rosa
Percussió	.....	Ruano Lores, Ramón
Percussió	.....	Tejedor Beltrán, Daniel

BANDA DE BOMBOS I TAMBORS DE L'A.A.A. DE LA SALLE

La Banda de Bombos i Tambors de l'Associació d'Antics Alumnes de la Salle de Benicarló va començar el seu camí l'any 1994. L'any 1995, es van beneir tant l'estendard com les vestes i els diferents instruments de la banda. Inicialment estava formada per tretze membres els quals van participar, com a primer acte oficial, en la Setmana Santa de 1995, encapçalant el pas de la Confraria de la *Oración en el Huerto* de l'esmentada associació.

El vestuari consta de vesta color granat, capa i un cintó de color blanc d'acord amb la indumentària dels confreres.

Cal destacar les actuacions de Setmana Santa i la de la processó del Santíssim Crist de la Mar de Benicarló. Fora de Benicarló, hem de ressenyar les actuacions en el Pregó de Castelló, la Cavalcada del Regne de València. També van participar en l'Olimpíada de la Gent Gran celebrada a Benicarló..

En l'actualitat la banda està formada per 52 membres amb edats compreses entre els 8 i els 18 anys. Compta amb una escola infantil on els més menuts són formats en els tocs del tambor i del bombo.

COLLA DE DOLÇAINERS I TABALETERS

La Colla de Dolçainers i Tabaleters de Benicarló es va formar l'any 1984 amb només tres components. Tots tres tenien com a única idea la de recollir, fomentar i donar a conèixer la música tradicional valenciana amb la dolçaina i el tabalet.

En l'actualitat la Colla està formada per 16 components i participen en Festes Patronals de diferents localitats, aplecs de dolçainers entre els quals cal destacar l'Aplec de Festes de Benicarló. Aquesta associació té en funcionament una escola de dolçaina i tabalet.

COLLA DE GEGANTS I CABUTS

Quan a l'agost de 1991 es van batejar els gegants Tolo i Mar (els padrins dels quals són els gegants del grup Xarxa Teatre, el Gran Pampolfígol i la Margallonera) mai ningú no haguera pogut pensar en les alegries i els somris que anaven a produir entre tots els xiquets i xiquetes de Benicarló com de totes aquelles localitats que han visitat.

Junt als gegants van aparéixer també 12 cabuts, 6 parelles, simpàtics i festius, construïts a l'igual que Tolo i Mar pels alumnes de l'Escola d'Oficis Fallers. Els vestits van estar dissenyats i confeccionats per les persones participants en el curs de costura de la Universitat Popular.

Cada any participen en moltes concentracions geganteres que tenen lloc en poblacions bé de la comarca, bé de comarques veïnes. Per les Festes Patronals de Benicarló organitzen la seua concentració on també participen colles d'altres poblacions. Enguany han celebrat el seu Xé aniversari amb una magnífica trobada de 26 colles geganteres.

Els participants en aquesta representació són:

Cap de Colla, Josep A. Llorach

Rosa Ana Bagán
Juan Esteller
Isabel Guillen
Juan José Ibáñez
Ángel Llorach
Mayte Marqués

Marcos París
Josep Lluís Salvador
Roman Senar
Maribel Verge
Noelia Verge

CORAL POLIFÒNICA BENICARLANDA

La Coral Polifònica Benicarlanda va ser fundada l'any 1951. El seu primer director va ser Pedro Mercader. Des dels seus inicis prodigà actuacions a Benicarló així com a d'altres localitats del territori nacional i estranger. Ha estat considerada una de les pioneres del cant coral de la Comunitat Valenciana, i com a tal és citada a la Història de la Música de la Comunitat Valenciana.

Actualment està dirigida per Josep Vicent Arnau Tomàs, sota la tutela del qual la Coral ha aconseguit ser premiada al Festival Internacional de Cantonigròs (Barcelona) i al d'havaneres de Novelda. També destaquen les recents interpretacions del *Carmina Burana* de K. Orf, de la qual es va editar un enregistrament (disc compacte i casset), i del *Glòria* de Vivaldi.

Enguany ha participat molt activament en el 350é aniversari de la vinguda del Crist de la Mar a Benicarló i el passat mes d'octubre, es van desplaçar fins a Àustria per realitzar diferents concerts.

La Coral és mixta i la integren en aquest moment al voltant de 50 cantaires, comptant al mateix temps amb una secció infantil, la Coral Petiquillo dirigida per Clara Ruiz Arnau; i una secció juvenil, la Coral Kylix dirigida per M^a Carmen Gellida Albiol.

Director Josep Vicent Arnau Tomàs
Piano, Lluís Vallés

a

SOPRANOS

Elena Alsina
Estela Añó
Ainhoa Cerdá
Maite Comes
Manuela Domínguez
Inma Enero
Rosa Esteller
Paquita Fernández
Joaquina García

Mía Geensen
Sonia Iborra
Rosita Moros
Filomena Pau
Clara Ruiz
Esther Sánchez
Ignacia Sánchez
Alicia Serrano

CONTRALTES

Amparo Albiol
Guillermina Arnau
Vicentica Ayza
Pilar Besé
Nila Cardeña
Victòria Cerdà
Conchín Esteve
Lourdes Febrer
Sonia Ferrer

Ana M^a Iborra
Elena Jordana
Conxa López
Joaquina Martínez
Rosa Martínez
Merche Octavio
Elena Oliver
Lola Roldán
Marimen Saorín

TENORS

Ángel Bascuñana
Francisco Besé
Antonio Cerdá
J. Joaquin Crespo
Pasqual García

Rafael Juanena
Ricardo Macho
Pedro Sánchez
Lluís Vallés0
Poli Zapata

B

BAIXOS

José M^a Abásolo
Manuel Añó
Leroy Ariza
Joaquín Julbe
Ramon París
Pascual Peset

Manolo Royo
Antoni Ruiz
Pascual Saorín
Gregorio Segarra
Juan Serret

COR DE CAMBRA

Director Josep Vicent Arnau i Tomàs

SOPRANOS

Ainhoa Cerdá
Inma Enero
Sonia Iborra
Clara Ruiz

CONTRALTES

Guillermina Arnau
Victòria Cerdà
Sonia Ferrer
Conxa López

TENORS

Josvi Arnau
Angel Bascuñana
Pascual García
Pedro Sánchez

BAIXOS

Leroy Ariza
Manolo Royo
Antoni Ruiz
Pascual Saorín

CORAL JUVENIL KYLIX

(Cor de Cambra)

Directora, M^a Carmen Gellida Albiol

SOPRANOS

Laura Arín
Manuela Domínguez
M^a Carmen Gellida
Clara Ruíz

CONTRALTES

Sonia Ferrer
Irma García
Ana Mañes
Merche Octavio

TENORS I BAIXOS

Leroy Ariza
Angel Bascuñana
Oscar García
Felip Gumbau
Marc Homedes
Antoni Ruiz

COR INFANTIL PETIQUILLO

Directora, Clara Ruíz Arnau

Josep Arnau
Raquel Artiga
Lucía Bel
Alicia Cardona
Judit Castell

Jéssica Lores
Miriam Lores
Sara Marqués
Núria Miquel
Alba Pradas

n

Maria Colom
Laura Corella
Alba Fleque
Maria Foix
Andrea Fuentes
Cristel García
Sara García
Alba Iborra
Irene Iglesias

Iris Rodríguez
Nerea Rodríguez
Bàrbara Ruiz
Davinia Sospedra
Leticia Sospedra
Verónica Tarragó
Núria Vidal

SOLISTES

Els mims de Nadal

Piano
Violí
Petita percussió

Lluís Vallés
Antoni Ruiz
Victòria Cerdà
Pascual García
Conxa López

Camí del Portal

Xilòfon
Vibràfon
Petita percussió

Víctor Àvila
Víctor Àvila
Dani Tejedor
Guillem Escuder

L'Estel del Collet

Soprano

Clara Ruiz

Direcció musical Josep Vicent Arnau i Tomàs

ESCOLA DE BALLET LUPE

Lupe Castelló va iniciar els seus estudis de dansa l'any 1966 a l'Escola Superior d'Art Dramàtic i Dansa de Madrid. En acabar, l'any 1971 va passar al Centre Internacional de Dansa Rosella Higtower de Cannes per ampliar els seus coneixements. A la tornada va iniciar la seua tasca docent a Benicarló i va fundar l'escola que porta el seu nom. Des d'aquell moment fins ara ha estat molt l'alumnat, de Benicarló i la seua comarca, que ha desitjat introduir-se en el meravellós de la Dansa.

En un afany de formació i superació permanent participa en els cursos de tècnica "Vaganova" que es van impartir a Moscou i a l'Escola de Sant Petesburg. En l'actualitat, l'Escola Ballet Lupe ofereix cursos monogràfics especialitzats en dansa clàssica, dansa espanyola i de preparació per als exàmens de la Royal Academy of Dancing, de la qual és membre des de l'any 1993. Pertany a l'Associació de Professionals de la Dansa de la Comunitat Valenciana des de 1988.

Enguany ha col·laborat en la representació teatral El Crist de la Mar, Benicarló 1650.

En aquesta edició de l'Estel del Collet participen, dirigides per Lupe Castelló, les següents ballarines:

Patricia Calvo
Paula Cid
Belinda Fernández
Beatriz Forés
Estefanía Forés
Ana García M.
Ana García P.

Daniela Gracia
Feiza Guedri
Yasmina Guye
Patricia Igual
Noelia Murillo
Cristina Roig
Carmen Torres



ESCOLA DE TEATRE L'ESCENARI

L'Escenari és l'Escola de Teatre creada i dirigida per Josi Ganzenmüller. Està especialment recomanada per a tots els públics. Des dels 4 anys fins a ...

A més, l'Escenari produeix tots els espectacles de Teatro de Guardia. La pròxima posada en escena està previst d'estrenar-la a principis de maig de 2001.

GRUP DE BOMBOS I TABALS

El grup surt al carrer per primera vegada a l'abril de 1990 participant en la Processó del Divendres Sant, acompanyant a la Confraria de la Bona Mort i Sant Enterrament. El 1992 s'inicia l'acompanyament en processó del nostre Crist de la Mar i també es pren part en la "rompuda de l'hora" de l'Alcora. Un any més tard aquesta "rompuda" també s'organitza a Benicarló.

A més han participat en la processó Diocesana de Sogorb i de l'Alcora, la Cavalcada del Regne a València, i en la Setmana Santa de Benicarló, Vinaròs, l'Alcora, Borriol, Vila-real i Sant Mateu.

Avui en dia el grup compta amb 50 components, hòmens i dones de diferents edats units pel tambor.

GRUP DE DANSES RENAIXENÇA

Al febrer de 1978, i per iniciativa d'un grup de persones que tenien ganes d'aprendre els nostres balls típics comença el que després seria l'Escola de Danses Renaixença. La finalitat de l'escola és ballar, en un principi, només els nostres balls per a passar més tard a recollir els de la comarca. Ha participat en moltes ocasions en la Cavalcada del Regne a València i al Pregó de Castelló, així com en molts festivals provincials.

En l'actualitat està funcionant com a Escola de Danses, mantenint les tradicions i recuperant-ne d'altres i està oberta a totes les persones a qui els agrada mantenir les nostres arrels.

Directora artística, Pilar Albiol

Laia Arrufat Doménech
Raquel Artiga Chaler
Laura Corella Garrido
Diana Ferreres Roig
Paula Guzmán Tena
Sílvia Guzmán Tena
Maria Lluch Trilles

Yaiza López Esteller
Alexandra Parra Barker
Maria Sansano Peinado
Noemí Senar Simó
Raquel Senar Simó
Núria Vicente Agut
Núria Vidal Fernández



GRUP RAÏLS

El grup naix l'any 1979 amb el nom de Rondalla de Benicarló acompanyant al grup de danses Renaixença. Poc temps després es convertirà en grup de ronda.

Més tard, amb la incorporació del teclat i d'altres mitjans electrònics, surt el Grup Raïls interpretant música de tot tipus: folklòrica, popular, ballable, etc.

El desembre de 1992 apareix el seu primer treball *Cançons tradicionals de Benicarló* el qual ompli el buit de la pràcticament nul·la presència de gravacions de música tradicional benicarlanda.

Dins de la contínua evolució en què està immers el grup, a l'agost de l'any 1997, trau al carrer una recopilació d'havaneres portant com a senyera, i donant títol al seu nou enregistrament, el tema *Vent de nostàlgia* el qual està dedicat als benicarlandos que malgrat estar lluny, sempre porten el seu poble dins del cor.

En l'actualitat, està treballant novament en la recuperació d'un bon feix de cançons tradicionals de Benicarló, amb la finalitat de traure a la llum, l'any que ve, una nova recopilació de cançons del nostre poble.

Els components actuals del grup són:

Bandúrria	Juan Maluenda
Bandúrria	Petra Maluenda
Bandúrria	José Ramón Marzá
Llaüt	Agustín Arrufat
Simbomba	Jaime Cabrera
Teclat i veu	Josep A. Albiol
Veu	Carme Albiol
Veu	Marián Albiol



La sènia de Pau